

# beurer MG 150



**RUS** **Прибор для массажа шеи**  
**Инструкция по применению**

## Пояснение символов

Следующие символы используются в инструкции по применению и на заводской табличке:



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Предупреждение об опасностях травмирования или опасностях для Вашего здоровья.



### **ВНИМАНИЕ!**

Предупреждение о возможных повреждениях прибора/принадлежностей.



### **Указание**

Указание на важную информацию.



Прибор имеет двойную защитную изоляцию и, таким образом, соответствует классу защиты 2.



Использовать только в закрытых помещениях.

## 1. Для знакомства

С помощью этого прибора для массажа тела Вы можете порадовать себя эффективным и благотворным массажем, обойдясь при этом без посторонней помощи. Массаж может оказывать расслабляющее или стимулирующее воздействие и использоваться при напряжении мышц, болях и усталости. Прибор позволяет делать глубокий, интенсивный массаж шеи и плеч.

Прибор предназначен только для **личного пользования** в быту. Он не предназначен для использования в медицинских или коммерческих целях.

## 2. Использование по назначению

Этот прибор предназначен исключительно для массажа шейно-плечевого отдела. Он не может заменять медицинское лечение. Не пользуйтесь массажером, если Вас касаются одно или несколько приведенных ниже предостережений. Если Вы не уверены, подходит ли массажер для Вас, проконсультируйтесь с врачом.

Во избежание причинения вреда здоровью категорически не рекомендуется использовать прибор для массажа тела в следующих случаях:

- при наличии имплантированных электрических приборов (как, например, электростимуляторов сердца),
- при наличии металлических имплантатов,
- для детей и животных,
- для массирования участков кожи с болезненными изменениями или повреждениями (например, выпадение межпозвоночного диска, открытые раны),
- для массажа головы и твердых участков тела (например, костей и суставов),
- для массажа лица (глаз), гортани или других особенно чувствительных частей тела,
- на опухших, обожженных, воспаленных или травмированных участках кожи и частях тела,
- при рваных ранах, расширенных капиллярах или венах, угревой сыпи, куперозе, герпесе или других заболеваниях кожи,
- во время беременности,
- во время сна,



- после приема медикаментов или алкоголя (ограничена восприимчивость!),
- если Вы находитесь в транспортном средстве.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (в т. ч. детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, за исключением случаев, когда они находятся под постоянным присмотром ответственных за них лиц или получили от них указания, как пользоваться прибором. Во избежание игр с прибором дети должны находиться под присмотром.

Перед использованием массажера проконсультируйтесь у врача

- если Вы страдаете тяжелым заболеванием или перенесли операцию на верхней части тела,
- тромбозах,
- диабете,
- при болях невыясненного происхождения.

Прибор предназначен только для целей, указанных в данной инструкции по применению. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным или неосторожным использованием.

### 3. Указания по технике безопасности

Внимательно прочтите данную инструкцию по применению! Несоблюдение приведенных ниже указаний может приводить к травмам людей или материальному ущербу. Внимательно прочтите данную инструкцию, сохраните ее и ознакомьте с ней и других пользователей. При передаче прибора другим лицам передавайте также и данную инструкцию.



#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Не допускайте попадание упаковочного материала в руки детей. Грозит опасность удушья.

#### **Поражение электрическим током**



#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Как и с любым другим электрическим прибором, обращаться с этим массажером следует осторожно и внимательно, чтобы предотвратить опасность поражения электрическим током.

Поэтому эксплуатируйте прибор

- только с указанным на приборе сетевым напряжением,
- ни в коем случае, если прибор или принадлежности имеют видимые повреждения,
- ни в коем случае во время грозы.

В случае неисправностей или перебоев в работе незамедлительно выключите прибор и отсоедините его от электрической сети. Для того, чтобы вытащить вилку из розетки, не тяните за электрический кабель или за прибор. Не держите и не носите прибор за сетевой кабель. Не допускайте контакта между кабелем и горячими поверхностями. Не втыкайте в кабель или в прибор иголки и острые предметы.

Убедитесь, что прибор для массажа и сетевой провод не контактируют с водой, паром или другими жидкостями. Поэтому прибор рекомендуется использовать только в сухих помещениях (например, никогда не используйте его в ванной или сауне).

Не хватайтесь за прибор, упавший в воду. Незамедлительно вытащите вилку из розетки.

Не используйте прибор при наличии видимых повреждений или если из прибора вытекает жидкость.

Не допускайте ударов и падения прибора.

## Ремонт



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

- Ремонт электроприборов разрешается выполнять только специалистам. Из-за неправильно выполненного ремонта могут возникать серьезные опасности для пользователя. При необходимости ремонта обратитесь в сервисную службу или в авторизованную торговую организацию.
- Запрещено открывать застежку-молнию прибора для массажа тела. Она используется только для технических целей.
- При повреждении провода его необходимо заменить, обратившись к авторизованному торговому представителю.

## Опасность пожара



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При использовании не по назначению или при использовании с нарушением данной инструкции по применению может возникнуть опасность пожара!

Поэтому эксплуатируйте массажер

- ни в коем случае закрытым, например, одеялом, подушкой, ...
- ни в коем случае вблизи бензина или других легко воспламеняющихся веществ.

## Правила пользования



### ВНИМАНИЕ!

После каждого использования и перед каждой очисткой выключить прибор и вытянуть вилку из розетки.

- Не втыкайте в прибор никакие посторонние предметы. Следите за тем, чтобы подвижные части не были зажаты.
- Не сидеть, не лежать и не стоять всем весом на подвижных частях прибора и не ставить на него какие-либо предметы.
- Защищайте прибор от действия высоких температур.

## Утилизация

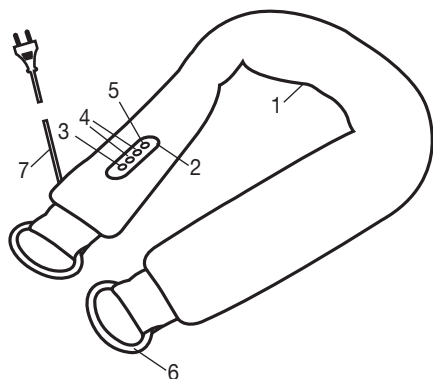


### ВНИМАНИЕ!

При утилизации материалов соблюдайте действующие местные правила. Утилизируйте прибор согласно требованиям Положения об утилизации электрического и электронного оборудования 2002/96/EC – WEEE („Waste Electrical and Electronic Equipment“). По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.



## 4. Описание прибора




1. Массажные головки (нижняя сторона прибора)
2. Элемент управления
3. Кнопка с контрольной светодиодной лампочкой
4. Кнопки +/-
5. Кнопка Mode (режим)
6. Ручки
7. Сетевой кабель


## 5. Ввод в эксплуатацию

- Снимите упаковку.
- Убедитесь, что прибор и кабель не повреждены.
- Уложите кабель так, чтобы не допускать спотыкания об него.

## 6. Применение

Массаж всегда должен приносить расслабляющее и приятное чувство.

Для включения прибора для массажа тела нажмите кнопку . Процесс массажа всегда запускается с минимальной интенсивностью и на первой программе массажа. Кнопками +/- Вы можете менять интенсивность массажа от ступени 1 до ступени 3. На приборе имеется 6 различных программ массажа, которые можно выбирать при помощи кнопки Mode. При выключении прибор снова возвращается в исходное положение, так что при повторном включении процесс снова запускается на первой программе массажа и с минимальной интенсивностью.

С помощью ручек Вы можете увеличивать или уменьшать давление прижима и изменять положение прибора. Снова нажмите кнопку , чтобы выключить прибор.

### Указание

- Используйте массажер не более 15 минут. При длительном массаже чрезмерная стимуляция может приводить к зажатию мышц вместо их расслабления.
- На приборе для массажа тела имеется система защиты от перегрева, благодаря которой прибор в случае перегрева автоматически отключается. В этом случае дайте прибору остыть в течение примерно 30 минут, прежде чем Вы возобновите массаж.

## 7. Уход и хранение

### Очистка



### ВНИМАНИЕ!

- Перед каждой очисткой отключайте прибор от сети.
- Чистите прибор только указанным способом. Не допускайте попадания жидкости внутрь прибора.
- Небольшие пятнышки можно удалить влажной салфеткой. Протирать можно только верхнюю сторону прибора.
- Используйте прибор только после того, как он полностью высохнет.

### Хранение

Если Вы длительное время не пользуетесь прибором, мы рекомендуем хранить его в оригинальной упаковке в сухом помещении; запрещается класть на прибор другие предметы.

## 8. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть.

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован: бытовые массажеры – Центр Сертификации,  
№РОСС DE. АЕ10.В04305 срок действия с 24.02.2009 по 23.02.2012гг

Срок эксплуатации изделия: от 3 до 5 лет

Фирма изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218  
89077-УЛМ, Германия

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2  
Тел(факс) 495—658 54 90



Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_



